

## MIT PERL AKTUELL - WOCHENZEITUNG FÜR DIE GEMEINDE PERL

53. Jahrgang

Donnerstag, den 21. Oktober 2021

Nr. 42/2021



© Gemeinde Perl

## Welt-Mädchentag in der Gemeinde Perl

IM INNENTEIL:



WOCHENZEITUNG  
FÜR DIE GEMEINDE PERL

## Veranstaltungskalender vom 21.10.2021 - 31.10.2021

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort/Treffpunkt	Informationen
09.10. - 24.10.		<b>Kartoffeltage "Saar-Hunsrück"</b>		Ebbes von Heil-Gastronomen, Bäckereien und Kartoffelerzeuger www.ebbes-von.hei.de,
22.10.	14:00 - 16:00	<b>Thementag „Römisches Backen“</b>	Archäologiepark Römische Villa Borg	Anmeldung erforderlich. Adresse: siehe unten
24.10.	11:00	<b>Öffentliche Führung</b> durch die Villenanlage	Archäologiepark Römische Villa Borg	Anmeldung erforderlich 5€/Erw., < 18 J. frei Adresse: siehe unten
24.10.	11:30 - ca. 13:00	<b>Musikalisches Picknick im Vereinshaus</b> mit den Musikfreunden Perl-Besch	Kath. Vereinshaus Quirinusstraße Einlass ab 10:45	Anmeldung erforderlich: reservierung@mv-perl.de Tel.: (49)6867-910832
29.10.	ab 14:00	<b>Kinder-Samhain in der Römischen Villa Borg</b>	Archäologiepark Römische Villa Borg	siehe unten
30.10.		<b>Saarländische Crossmeisterschaft &amp; Crosslauf für Jedermann</b>		www.perlcross.de
31.10.	11:00	<b>Öffentliche Führung</b> durch die Villenanlage	Archäologiepark Römische Villa Borg	Anmeldung erforderlich Adresse: siehe unten
31.10.	12:30 14:00	<b>Mit Peter Linn durch die Mini-Römerwelt</b>	Archäologiepark Römische Villa Borg	Anmeldung erforderlich Adresse: siehe unten

**Archäologiepark Römische Villa Borg, Im Meesswald 1, 66706 Perl  
www.villa-borg.de, E-Mail: info@villa-borg.de, Tel. +49 (0)6865 9117-0**

**Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinde Perl, Trierer Straße 32, 66706 Perl,  
Tel.: +49(0)6867/66-101, E-Mail: presse@perl-mosel.de,  
Internet: www.perl.saarland**

**Offene und kostenlose Impfklinik für alle Bürgerinnen und Bürger  
am Freitag, dem 22. Oktober 2021, von 12.00 bis 17.00 Uhr im  
Bürgerhaus in Nennig, Martinusstr. 15, gegenüber der Apotheke**



### Durchführende:

Mobiles Impfteam des  
Impfzentrums Saarlouis  
(ärztliche Leitung)

### Leistungen:

Impfung mit BionTech oder  
Johnson&Johnson + Impfzertifikat

Bis zum Alter von 16 Jahren muss eine sorgeberechtigte Person mit anwesend sein – bitte Personalausweis und eventuell Impfbuch sowie Versichertenkarte der Krankenkasse mitbringen.

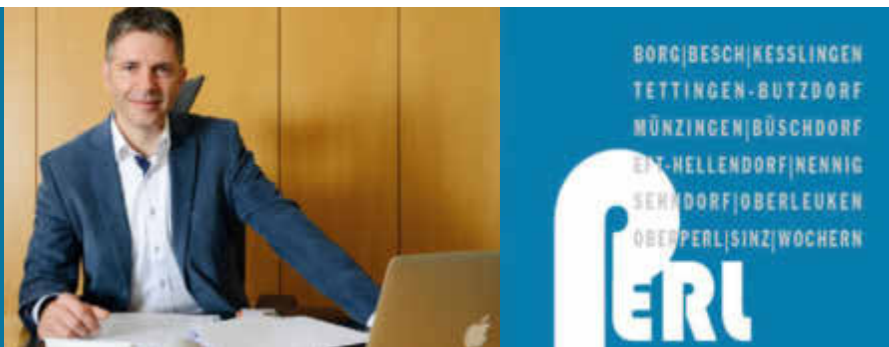
### Kostenträger:

Bundesrepublik Deutschland

**Unabhängig von Wohnsitz und Staatsangehörigkeit sind alle Impfwilligen  
herzlich willkommen!**

## Aktuelles zu Aktivitäten und Projekten in der Gemeinde Perl

Ralf Uhlenbruch  
Bürgermeister | Perl



**Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Perl,** als Bürgermeister unserer schönen Gemeinde ist es mir ein persönliches Anliegen, alle Bürger transparent, zeitnah und sachlich über Neuerungen sowie wichtige Themen und Projekte zu informieren. Ich freue mich, wenn meine Informationen Ihr Interesse finden und sich auf diesem Wege unsere tägliche Arbeit für die Gemeinde transparent und objektiv darstellen lässt.

### „Gegen das Vergessen“ – Lernorte der Erinnerung

Die Aktion 3. Welt Saar hat Ende Mai dieses Jahres die Publikation „Gegen das Vergessen – Orte des NS-Terrors und Widerstandes im Landkreis Merzig-Wadern“ herausgebracht. Die aktuell 3. Auflage wurde von einem Redaktionsteam der Aktion 3. Welt Saar erarbeitet und ist in einer Auflage von 12.000 Stück erschienen. Frau Selzer und Herr xy von der Aktion 3. Welt Saar besuchten kürzlich das Rathaus, stellten ihre Arbeit vor und brachten gleich einige Kartons der 28-seitigen Broschüre mit, die in der Touristinformation (Trierer Straße 32, 9.00 – 12.00 Uhr) kostenlos erhältlich ist. Bestellungen von Klassensätzen richten Interessierte bitte direkt an: Aktion 3. Welt Saar e.V., mail@a3wsaar.de, www.a3wsaar.de, 06872 / 9930-56.



### Große Politik im Kleinen

Bereits 2010 erschienen, wurde die nun 3. Auflage komplett überarbeitet. Die Publikation stellt sowohl handelnde Menschen als auch exemplarisch ausgewählte geographische Orte des nationalsozialistischen Terrors und Widerstandes dar. Täter und Opfer, Mitläufer und Verweigerer werden benannt. Personen und Lernorte der Erinnerung führen vor Augen, wie große Politik sich im Kleinen abspielte, wie der Nationalsozialismus in unserem Landkreis „genauso erfahrbar ist wie in den historischen Zentren Berlin, Nürnberg, Theresienstadt und Auschwitz“. Ein besonderes Anliegen der Verfasser ist es, junge wie ältere Menschen gleichermaßen anzusprechen und die Aufklärungs- und Erinnerungsarbeit in der Mitte der Gesellschaft zu verankern.

Der weit gespannte thematische Bogen umfasst Artikel zur Grenzlage gegenüber dem Deutschen Reich von 1933-1935, zum SS-Sonderlager Hinzert und seinen Außenkommandos in unserer Region, zum jüdischen Leben in Merzig, den 25 Stolpersteinen im Landkreis, zur Mitwirkung der hiesigen psychiatrischen Anstalten an der NS-„Euthanasie“ sowie Portraits von Regimegegnern und Widerstandskämpfern.

### Namenlose Fremd- und Zwangsarbeiter\*innen

Neben dem Friedensdenkmal in Perl-Sinz beinhaltet die Broschüre auch einen Abschnitt zum Ehrenfriedhof Perl-Besch, wo 950 sogenannte „Kriegsopfer fremder Nationen“ ruhen. „Es sind Fremd- und Zwangsarbeiter\*innen, die im Saarland zu Tode geschunden wurden und in Perl-Besch ihre letzte Ruhestätte fanden,“ wie es im Text sachlich zutreffend heißt. Im Gegensatz zu den deutschen Toten bleiben sie namenlos. Auch sie wurden durch den NS-Unrechtsstaat zu Tode gebracht. Wie leicht werden diese Menschen, deren Namen und Geschichte(n) wir nicht mehr kennen, übersehen, bleiben unerwähnt und ungewürdigt.

**Ralf Uhlenbruch**  
**Ihr Bürgermeister in der Gemeinde Perl**





# 30.10.2021

## Saarländische Crossmeisterschaften

### Crosslauf für Jedermann Kinder- & Jugendläufe



[www.perlcross.de](http://www.perlcross.de)



ENTDECKEN | ERLEBEN | GENIESSEN



Meisterchip



## Keltenfest mit Kürbissen und Kinofilm

### Kinder-Samhain in der Römischen Villa Borg

Am Freitag, 29. Oktober 2021, wird im Archäologiepark Römische Villa Borg das keltische Fest Samhain gefeiert - heute bekannt unter dem Namen Halloween. Die Kinder können aus Kürbissen Köpfe schnitzen und diese erleuchten. Ein flackerndes Feuer und leckere Backkartoffeln mit Quark werden das Entstehen der Kunstwerke begleiten. Die Veranstaltung findet in Zusammenarbeit mit dem Jugendbüro Perl-Mettlach statt. Das Samhain-Kinder-Kino wird mit einem Überraschungsfilm um 14.00 Uhr das Fest einleiten. Der Film wird empfohlen für Kinder ab sechs Jahren (Altersfreigabe FSK 0). Kinder unter sechs Jahren ist der Besuch der Veranstaltung nur in Begleitung einer personensorgeberechtigten oder erziehungsbeauftragten Person gestattet.

Ab 16 Uhr können dann Köpfe oder andere Figuren aus den Kürbissen geschnitzt werden. Wer keinen eigenen Kürbis oder eine Rübe mitbringt, kann für 5 € einen Kürbis in der Villa vorbestellen. Die Kinder und Jugendlichen brauchen dann nur noch ihr mitgebrachtes Werkzeug – zum Beispiel Messer, Löffel, Eisportionierer oder kleine Gartenschaufel – und schon kann es mit den Kunstwerken losgehen. Natürlich benötigen die Künstler Unterstützung von ihren Geschwistern, Eltern, Großeltern, Onkeln, Tanten, ...



Laut aktueller Corona-Verordnung müssen alle Besucher des Archäologieparks Römische Villa Borg einen Test-, Impf- oder Genesenen-Nachweis (3G) vorlegen. Ausgenommen sind Kinder unter sechs Jahren. Eine Anmeldung und die Bestellung der Kürbisse sind bis zum 26.10. erforderlich. Teilnahmegebühr: 5,- Euro pro Person (ggf. zuzüglich 5 € für einen Kürbis). In der Teilnahmegebühr sind enthalten: Eintritt, Filmvorführung, Anleitung Kürbisschnitzen, Kartoffel mit Quark und Prämierung. Begleitende Erwachsene können sich ebenfalls für eine Portion „Kartoffel mit Quark“ anmelden (Kosten 4€). Anmeldung und Infos: Archäologiepark Römische Villa Borg.

## Mini-Römerwelt und Villenanlage

### Sonderführungen zum Ausstellungsende

Am Sonntag, 31. Oktober 2021, endet die erfolgreiche Ausstellung „VENI VIDI PLAYMOBIL® - Antikes Leben in der Saar-Mosel-Region“ im Archäologiepark Römische Villa Borg mit Sonderführungen des „Ausstellungsmachers“ Peter Linn.

Um 12.30 Uhr und um 14 Uhr begleitet Peter Linn durch seine Ausstellung VENI VIDI PLAYMOBIL® - Antikes Leben in der Saar-Mosel-Region. Gladiatoren, Galeeren, Götter ... Liebevoll und detailgetreu baut er mit Hilfe von Playmobil®-Figuren Szenarien aus allen Bereichen des antiken Lebens im Miniaturformat nach: Handel und Handwerk, Luxusleben und Landwirtschaft, Kulthandlungen, Legionäre und Gladiatoren. Er erweitert und ergänzt fortlaufend seine „Mini-Römerwelt“. Die Kurator-Führungen dauern jeweils circa 45 Minuten und kosten für Erwachsene zusätzlich zum regulären Eintritt 3 Euro, für Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre sind sie kostenfrei.

Um 11.00 Uhr startet die Villenführung durch die Römische Villa Borg. Bei der „Öffentlichen Führung durch die Villenanlage“ erfahren Sie während der Führung viel Wissenswertes über das Leben der Römer. Sehen Sie das Freilichtmuseum mit den Gartenanlagen, der prachtvollen Innenausstattung, den musealen Räumen und dem beeindruckenden Bad. Für die Villenführung ist zusätzlich zum Eintrittspreis in die Villa eine Aufwandspauschale von 5 € pro Erwachsener (Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre Führung frei) zu entrichten.

### Programmübersicht:

11 Uhr Öffentliche Führung durch die Villenanlage

12.30 Uhr Mit Peter Linn durch die Mini-Römerwelt

14.00 Uhr Mit Peter Linn durch die Mini-Römerwelt

Es gelten die 3G-Regeln. Eine Anmeldung zur jeweiligen Veranstaltung ist erforderlich: Archäologiepark Römische Villa Borg, Im Meeswald 1, 66706 Perl-Borg, Tel. 06865 9117-0, [www.villa-borg.de](http://www.villa-borg.de), [info@villa-borg.de](mailto:info@villa-borg.de)



# Musikfreunde Perl-Besch

## Musikalisches Picknick im Kath. Vereinshaus in Perl

Sonntag, 24. Oktober 2021  
11.30 Uhr bis ca. 13 Uhr

Leitung:

Leonie Moersch und  
Holger Krause (Jugendorchester)

Ralf Eberhardt (Hauptorchester)

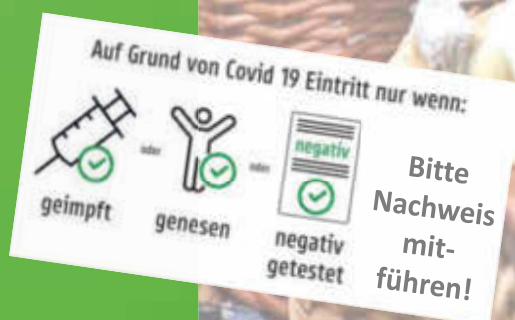
- Essen darf gerne mitgebracht werden!
- Getränkeverkauf!
- Einlass erfolgt ab 10.45 Uhr über den Eingang Quirinusstraße

Bitte vorreservieren unter:

[reservierung@mv-perl.de](mailto:reservierung@mv-perl.de)

oder Tel.: 06867 910 832 (Christoph Leg)  
(unter Angabe der Kontaktdaten)

**!!! Achtung!!!  
Veranstaltungsort  
geändert!!!**



Eintritt  
frei!

Spenden zugunsten der  
Vereinsarbeit nehmen wir gerne an.

# Vereinsverzeichnis

## Gemeinde Perl



Jetzt registrieren:  
<http://vereine.perl.saarland>



ENTDECKEN | ERLEBEN | GENIESSEN

### Vereinsverzeichnis

Die Gemeinde Perl möchte zukünftig auf ihrer Internetseite in der Rubrik Freizeit ein umfangreiches und aktuelles Vereinsverzeichnis mit allen Vereinen und Organisationen der Gemeinde Perl als Serviceleistung für Bürgerinnen und Bürger anbieten.

#### Hierzu benötigen wir Ihre Mithilfe!

Übermitteln Sie uns bitte Ihre Vereinsdaten online über folgendes Registrierungsformular:

<https://vereine.perl.saarland>



### Veranstaltung Festival<sup>3</sup> 2022

Die Kommunen im Dreiländereck planen aktuell eine große, grenzüberschreitende Veranstaltung unter dem Titel Festival<sup>3</sup>. Die Veranstaltung wird am 08. Mai 2022 einen Tag vor dem Europatag stattfinden. Hierzu werden die Moselbrücke von Perl nach Schengen und die "Route touristique" von Schengen bis Contz les Bains entlang der Mosel gesperrt.

Jeweils auf französischer, luxemburgischer und deutscher Seite werden an zentralen Punkten Musikvereine und Bands auftreten. Zusätzlich sollen alle Vereine aus dem Dreiländereck die Möglichkeit bekommen Essen- und Getränkestände zu betreiben. Weiter können die Vereine sich und Ihr Angebot mit „Mitmach“-Aktionen vorstellen. Darüber hinaus werden lokale, gewerbliche Anbieter (Kunst-handwerk, lokale Produkte etc.) zum Betreiben von Markt-/Verkaufsständen eingeladen.

Zur weiteren Planung der Veranstaltung bitten wir alle Vereine im Rahmen der Datenerfassung für das Vereinsverzeichnis um eine grundsätzliche „Interessen Mitteilung“ bzgl. Teilnahme am Festival<sup>3</sup> (keine Verpflichtung!).

**Vielen Dank für die Unterstützung!**



# Geänderter Annahmeschluss für Mosella-Beiträge

Wegen dem Feiertag „Allerheiligen“ am Montag, dem 01. November 2021 wird der Annahmeschluss für die Beiträge in der Mosella vorverlegt:

**Ausgabe Nr. 44/2021 (Erscheinungstermin: 04. November 2021)**

**auf Freitag, den 29. Oktober 2021, 09:30 Uhr.**

Später eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

Perl, den 11. Oktober 2021

Der Bürgermeister

Uhlenbruch

## Verehrte Gäste!

**Am Montag, dem 01. November 2021 bleibt das PerlBad geschlossen.**

**Wir bitten Sie, dies zu beachten!**



### Unsere Öffnungszeiten

<b>Montag</b>	<b>geschlossen</b>
<b>Dienstag</b>	<b>07:00 – 10:00 Uhr Frühschwimmen für alle</b>
<b>Mittwoch</b>	<b>14:30 – 21:00 Uhr Bad und Sauna für alle</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>geschlossen</b>
<b>Freitag</b>	<b>14:00 – 21:00 Uhr Bad und Sauna für alle</b>
<b>Samstag</b>	<b>geschlossen</b>
<b>Sonntag</b>	<b>08:00 – 13:30 Uhr Bad für alle</b>

**Kassenschluss ist eine Stunde vor Betriebsende. Das Becken muss spätestens 20 Minuten vor Betriebsende verlassen werden.**

### Aktuelle Hygieneregeln:

- **Begrenzte Nutzerzahl unter Angabe der Kontaktdaten.**
- **3-G-Regel: Zutritt zum PerlBad ist nur Personen erlaubt, die geimpft, getestet oder genesen sind und dies beim Eintritt nachweisen können. Ein Schnelltest darf nicht älter als 24 Stunden sein.**
- **Kinder unter 6 Jahren sind von der Testpflicht befreit.**
- **Maskenpflicht bis zur Umkleidekabine.**
- **Abstandsregeln sind während des gesamten Aufenthalts zu beachten.**

## Wichtige Telefonnummern · Notdienste · Allgemeine Hinweise

**Gemeindeverwaltung Perl** Telefon: 06867 / 66-0 Fax: 06867 / 66-100 [www.perl.saarland](http://www.perl.saarland)

**Anschrift:** Rathaus Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl

### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08.30 - 12.00 Uhr  
Dienstag: 13.30 - 18.00 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)  
Donnerstag: 13.30 - 15.30 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)

### Bürgermeister der Gemeinde Perl:

Ralf Uhlenbruch, Rathaus Perl, Tel.: 06867/66-125,  
E-Mail: [bgmuhlenbruch@perl-mosel.de](mailto:bgmuhlenbruch@perl-mosel.de)  
Vorzimmer: Frau Fortner, Tel.: 06867/66-126  
privat: Tettingen-Butzdorf, Birkenstraße 1 B,  
Tel.: 06866/150048

## Wasserversorgung

Gemeindewasserwerk Perl, Rathaus Perl, Zimmer 2.09,  
Fr. Inglisa-Brockenauer, Tel.: 06867/66-130  
E-Mail: [t.inglisa-brockenauer@perl-mosel.de](mailto:t.inglisa-brockenauer@perl-mosel.de)  
Technische Fragen: Pumpwerk Nennig, Schloßstr. 9,  
Tel.: 06866/1090 oder 0170/2015700  
E-Mail: [wasserwerk@perl-mosel.de](mailto:wasserwerk@perl-mosel.de)  
Härtebereich des Trinkwassers: „Hart“ (mehr als 14°dH)  
Informationen und Formulare: [www.perl.saarland](http://www.perl.saarland) /  
Rathaus&Verwaltung / Bauen&Wohnen / Wasserversorgung

## Forst

### Forstrevier Perl:

Förster Herr Hermann, Rathaus Perl  
**Saarforst Mettlach-Merzig:** Herr Thielmann, In der Neuwild  
13, 66693 Mettlach  
Tel.: 0175/2200890, Sprechstunde Montag: 14.00 - 16.00 Uhr  
im Feuerwehrgerätehaus Weiten

## Rettungsdienst Notruf 112

**Leitstelle Saarland Notruf Rettungsdienst / Notarzt 112**  
Leitstelle Saarland Krankentransport 0681/19 222

## Polizei Notruf 110

**Notruf Polizei 110**  
Polizei-posten Perl 06867/93390  
Polizeibezirksinspektion Merzig 06861/7040  
Bundespolizei-Revier Perl 06867/9113111

## Feuerwehr Notruf 112

**Notruf Feuerwehr 112**  
Gemeindeführer:  
Nittler Michael, Oberleuken 0162/4188131  
Beauftragte der Jugendfeuerwehr:  
Willkomm Margit, Sinz 06866/1348

## Feuerwehr-Löschbezirke in der Gemeinde Perl

### Löschbezirke und Löschbezirksführer:

Besch:	Kiefer Manuel	06867/5896
Borg:	Biewer Andreas	06867/560731
Büschdorf:	Hoffmann Georg	06868/180718
Eft-Hellendorf:	Schmitz Joachim	01715212996
Nennig:	Tinnes Stephan	06866/1510150
Oberl./Keßlingen/ Münzingen.:	Kütten Mathias	06865/185951
Perl:	Foetz Michael	06867/9119776
Sinz:	Willkomm Kurt	06866/1348
Tettingen-Butzdorf:	Palz Daniel	06866/1510116
Wochern:	Jäger Esther	06865/186840

## THW-Perl/Obermosel

**Unterkunft:** Zum Kreckelberg 5, Perl,  
Tel.: 06867/912600 oder Einsatzhandy 0162/2785789,  
E-Mail: [ov-perl-obermosel@thw.de](mailto:ov-perl-obermosel@thw.de)  
**Ortsbeauftragter:** Michael Schmitt **Zugführer:** Daniel Neu

## Störungsdienste

Bauhof: Bereitschaftshandy 06867/660 oder 0171/5540136  
Wasser: Störungen (Pumpwerk Nennig + Bereitschaftsdienst)  
06866/1090 oder 0170/2015700  
Strom: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692611  
Erdgas: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692610

## Notfall-/Bereitschaftsdienst/Hilfsangebote

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinder-/Augen-/HNO-Ärzte):** Auskunft zum ärztlichen Bereitschaftsdienst, wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden, unter der kostenfreien Rufnummer **116117**.

### Zahnärztlicher Notfalldienst oder [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de)

am 23./24.10.2021 Zahnarzt Andreas POHL, Rehlingen/ Hemmersdorf, Tel.: 06833/1667

### Tierärztlicher Notfalldienst oder [www.tierarzt-saar.de](http://www.tierarzt-saar.de)

am 23./24.10.2021 Tierärztin Dr. Annerose MOSBACH, Beckingen, Tel.: 06835/7001

**Zusätzlich sind von Samstag 08.00 – Montag 08.00 Uhr sowie an Feiertagen Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:**

**Bereitschaftsdienstpraxis Merzig:** SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808

**Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis:** Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/1257883

**Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):**  
Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis  
Bürozeiten: Montag bis Freitag: 08.00 – 16.00 Uhr, Tel.: 06861/9383156

Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

### Sozialer Dienst des Gesundheitsamtes:

Beratung zu Konflikten in der Partnerschaft/Familie, schwierigen Lebenssituationen, psychischen Problemen, zum Konsum legaler und illegaler Substanzen, körperlichen Beeinträchtigungen, (ungewollten) Schwangerschaften, AIDS und anderen sexuell übertragbaren Krankheiten. Tel.: 06861-80-412/-410 oder /-2240

### BebS - Beratung bei Suchtfragen:

Für junge Menschen bis 27 Jahre und Angehörige  
Tel.: 06861/80-413 oder -1288  
E-Mail: [suchtberatung@merzig-wadern.de](mailto:suchtberatung@merzig-wadern.de)

## Dienstbereitschaft Apotheken

Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter Tel.: 0800/0022833 oder unter [www.apothekennotdienst-saarland.de](http://www.apothekennotdienst-saarland.de).

## Ärzte in der Gemeinde Perl

### Allgemeinärzte:

Dr. med. Thomas Röder, Kirschenstr. 28, Perl	06867/254
Roland Woll / Kamiran Suleiman, FA f. Innere Medizin, Trierer Str. 16, Perl	06867/302
Joachim Zahn, Im Hof 8, Nennig	06866/229

### Zahnärzte

A. Alhamad, Bahnhofstr. 3, Perl	06867/93737
Dr. Vera Hurt, Bahnhofstr. 21, Perl	06867/5512

### Tierärzte:

Dr. Felix Nebauer, Kirschenstr. 51, Perl	06867/5834
Serge GUSAROV, Rabüscheck 4, Perl	06867/9113015 und 01525/4546999

Kleintierpraxis Moseltal, Dr. Lisa Manger,  
Am Dreiländereck 11, Perl 06867/5617688  
Weberhof Tierarztpraxis, Mag. Med. vet. Alexander Weber,  
Moselau 17, Perl-Besch 06867/4669960

## Schulen

Grundschule Dreiländereck	06867/560022
Freiwillige Ganztagsbetreuung	
Grundschule Dreiländereck	06867/560024
Deutsch-Luxemburgisches Schengen-Lyzeum	06867/9111-200
Gesamt- und Gemeinschaftsschule Mettlach-Orscholz	06865/9111-0

Förderschule für geistig Behinderte Merchingen 06861/2668  
 Förderschule „Schule Auf der Wild“ Brotdorf 06861/78461  
 Bildungsportal des Landkreises Merzig-Wadern unter  
 www.bildung.merzig-wadern.de

## Kindertagesstätten

Kindertagesstätte St. Quirinus, Perl 06867/722  
 Kindertagesstätte St. Franziskus, Besch 06867/355  
 Kindertagesstätte St. Martin, Nennig 06866/407  
 Kindertagesstätte Leukbachtal, Oberleuken 06865/180794

## Familienzentrum und Jugendbüro

### Familienzentrum Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b,  
 66693 Mettlach-Orscholz 06865/9116930  
 Öffnungszeiten - Montag:  
 09.00 - 12.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung  
 E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de

### Jugendbüro Mettlach-Perl - Ansprechpartnerin:

**Jenny Lauer**  
 Schmiedewäldchen 9b,  
 66693 Mettlach-Orscholz 06865/9111417  
 Mobil: 0175/5721065  
 E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de

## Senioren

### Fachberatung der Caritas-Sozialstation Merzig-Mettlach-Perl für Senioren und pflegebedürftige Menschen

Telefonische Voranmeldung 06872/4900  
 Jeden ersten Mittwoch im Monat von 09.30 - 12.00 Uhr im Rathaus Perl

### Seniorenversicherungsberater

E-Mail: Seniorenbuero-merzig@arcor.de 06861/78750

## Behindertenbeauftragter der Gemeinde Perl

Roman Pauly, Luxemburger Str. 12, Perl 06861/80318  
 E-Mail: r.pauly@merzig-wadern.de

## Schiedspersonen der Gemeinde Perl

### Bezirk 1 - Besch:

Günter Leuck, Moselstr. 6, Besch 06867/9127907

### Bezirk 2 - Nennig:

Kurt Sausy, Zur Moselbrücke 7, Nennig 06866/1447

### Bezirk 3 - Oberperl, Perl, Sehndorf:

Christoph Leg, Hubertus-von-Nell-Str. 5, Perl 06867/910832

### Bezirk 4 - Sinz, Tettingen-Butzdorf/Wochern:

Dr. Olaf Roller, Zerwasstr. 2B,  
 Tettingen-Butzdorf 06866/2450113

### Bezirk 5 - Borg, Büschdorf, Eft-Hellendorf, Oberleuken-Keßlingen-Münzingen

Robert Nittler, Kirchenstr. 23, Eft-Hellendorf 06868/1296

## Naturschutzbeauftragte der Gemeinde Perl

**Besch, Sinz:** Günter Leuck, Moselstr. 6, Besch  
 06867/9127907

**Büschdorf, Eft-Hellendorf:** Karl-Heinz Neisius,  
 Am Schwarzbruch 2, Büschdorf 06868/420

**Nennig:** Walter Nicola, Berger Weg 31, Nennig 06866/231

**Borg, Oberleuken, Keßlingen, Münzingen:**  
 Jakob Backes, Am Schwarzbruch 10, Büschdorf 06868/596

**Tettingen-Butzdorf, Wochern:**  
 Franz Denzer, Nikolausstraße 26, Wochern 06866/1372

## Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger

Stefan Müller, In der Kirchenwies 1,  
 54441 Kanzem Tel.: 0160/91291364

## Behörden in Merzig

Amtsgericht Merzig; Finanzamt Merzig 06861/703-0  
 Landkreis Merzig-Wadern 06861/800  
 Landesamt für Kataster-, Vermessungs- und  
 Kartenwesen, Zentrale Außenstelle Saarlouis 0681/9712-400

## Allgemeine Entsorgungshinweise

**EVS, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken**  
 ([www.evs.de](http://www.evs.de) oder [service-abfall@evs.de](mailto:service-abfall@evs.de))

**EVS Kunden-Service-Center:** 0681/5000-555 (Allgemeine Fragen und Anmeldung von Sperrmüll)

**EVS Wertstoff-Zentrum Perl / Bauschutt- und Grünschnittentsorgung**

Industriegebiet Besch, Im Heilenbruch 1a, Tel.:  
 06867/9118708

Annahme- und Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag:  
 9:00-11:45 Uhr und 12:30-15:45 Uhr

Samstag: 8:00-11:45 Uhr und 12:30-14:30 Uhr.

### Abfuhrunternehmen Restmülltonne und Biotonne:

Fa. ADAM - Info-Tel.: 06861/2691

**Abfallsäcke für Restmüll:** Rathaus Perl, Zimmer E.01, Preis:  
 6,00 €.

**Abfuhrunternehmen Duales System (Gelbe Tonne):** Fa.  
 REMONDIS; Info-Tel.: 0800/1223255

**Altbatterien – Sammelstelle und PCB-haltige Kleinkondensatoren:**

Im Rathaus Perl während den Öffnungszeiten. Fahrzeugbatterien müssen beim Ökomobil abgegeben werden.

### Erdmassendeponie Besch

Für Erdmassen, die auf dem Gebiet der Gemeinde Perl anfallen, steht die Erdmassendeponie „Auf Honecker“ im Ortsteil Besch zur Verfügung. Zufahrt zur Deponie ausgeschildert an der B 419 zwischen Perl und Besch. Anmeldung mindestens 1 Tag vor dem Anlieferungstermin bei der Gemeindeverwaltung Perl (Hr. Leuk, Tel.: 06867/66-121 oder Fr. Koch, Tel.: 06867/66-141). Gebühr: 4,50 €/cbm lose Masse.

### Kommunale Wertstoffberatung:

EVS-Hotline: 0800/5000714

### Tierkörperbeseitigung:

Tierkörperbeseitigungsgesellschaft, Trier-Rivenich, Tel.:  
 06508/914311

**Wertstoffcontainer für Altglas und Altpapier** befinden sich in:

Besch	Tettinger Straße, Richtung Ehrenfriedhof, Metzer Straße, Parkplatz Friedhof
Borg	Verbindungsstraße Borg – Tettingen
Büschdorf	Steinbachstraße, Trafostation
Eft-Hellendorf	Kirchenstraße, Bürgerhaus
Keßlingen	Ende der Straße „Zum Jakobsbrunnen“
Nennig	Römerstraße, Parkplatz Wieser Straße Maatesplatz
Oberleuken	Bei der Kläranlage
Perl	Parkplatz „Zum Kreckelberg“
Sinz	Stellplatz am Friedhof
Tettingen-Butzdorf	Butzdorfer Straße, hinter dem Feuerwehrgerätehaus
Wochern	Parkplatz neben dem Friedhof

## IMPRESSUM - MOSELLA -

**Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl**  
**Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:**

Der Bürgermeister der Gemeinde Perl,  
 Trierer Straße 28, 66706 Perl, Tel.: 06867/660

**Erscheinungstag/-weise:** Donnerstag / wöchentlich

**Druckauflage:** 4.250 Exemplare

### Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde.

Einzelexemplare bei der Gemeinde.

Digital unter [www.perl.saarland](http://www.perl.saarland) (Rathaus&Verwaltung / Aktuell / Mitteilungsblatt Mosella)

Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).

### Annahmeschluss:

Montag, 09.30 Uhr bzw. wenn in der Erscheinungswche ein Feiertag ist: Freitag, 09.30 Uhr.

**Amtliche Mitteilungen:** [presse@perl-mosel.de](mailto:presse@perl-mosel.de)

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.

Wenn Sie keine „Mosella“ erhalten haben ...  
 Reklamationen wegen Nichtzustellung  
 von „Mosella“ nimmt der Verlag  
 unter folgenden Nummern entgegen:

06502/9147-800

Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:  
[vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

## Amtliche Mitteilungen der Gemeinde Perl

Das Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Perl ist das amtliche Verkündungsorgan der Gemeinde Perl und wird gemäß § 1 Abs. 1 der Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Perl vom 1. Oktober 2020 online im Internet unter [www.perl.saarland](http://www.perl.saarland) veröffentlicht.

Die Veröffentlichung von Amtlichen Bekanntmachungen erfolgt gemäß § 2 Abs. 2 der Bekanntmachungssatzung zusätzlich nachrichtlich im Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl „Mosella“ zur Information der Öffentlichkeit.

## Öffentliche Bekanntmachung

### 26. Sitzung des Gemeinderates

**Sitzungstermin:** Montag, 25.10.2021, 18:00 Uhr  
**Raum, Ort:** Vereinshaus Perl, Qurinusstraße 5, 66706 Perl  
**Tagesordnung**

#### Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Einwohnerfragestunde
3. Ausweisung von Sanierungsgebieten in den beiden ISEK Bereichen „Schengenquartier Perl / Quartier Maimühle“ und „Europaboulevard Perl-Nennig“
4. Verbandsversammlung des Zweckverbandes eGo-Saar am 04.11.2021
5. 1. Nachtragsstellenplan für die Haushaltsjahre 2021/2022
6. Aufstellung eines Bebauungsplanes „Entlang der Apacher Straße“
7. Aufstellung Bebauungsplan „Hammelsberg I“ im Ortsteil Perl; Abwägung Einwendungen
8. Neubau Feuerwehrhaus Besch - Kostenberechnung 13.10.2021, Baugenehmigung, Zuschuss
9. Anfragen, Informationen und Verschiedenes  
Finanzielle Zuwendungen - Förderprogramme

#### Nichtöffentlicher Teil:

10. Bauanträge/Bauanfragen  
Bauvoranfrage zur Klärung der bauplanungsrechtlichen Zulässigkeit zur Erweiterung eines Wohnhauses sowie zum Neubau einer Fertiggarage in Nennig
11. Grundstücksangelegenheiten  
Geltendmachung Vorkaufsrecht gemäß dem Saarländischen Denkmalschutzgesetz 1
2. Personalangelegenheiten  
Lebenszeiternennung einer Beamtin

Perl, den 15. Oktober 2021

Der Bürgermeister  
Uhlenbruch

## Beschluss zur Aufstellung des Bebauungsplanes

### „Freiflächensolarpark Eft-Hellendorf“

Der Gemeinderat der Gemeinde Perl beschließt in öffentlicher Sitzung am 21.09.2021 unter TOP 8 gemäß § 1 Abs. 3 und § 2 Abs. 1 des Baugesetzbuches in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S.3634), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 16. Juli 2021 (BGBl. IS. 2939) die Aufstellung des Bebauungsplanes „Freiflächensolarpark Eft-Hellendorf“.

#### Ziel des Bebauungsplanes:

Ziel des Bebauungsplanes ist die Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen zur Errichtung einer Freiflächensolaranlage auf der Gemarkung Eft-Hellendorf.

Das Plangebiet liegt südlich der BAB 8, angrenzend an Frankreich. Es hat eine Größe von voraussichtlich 13,5 ha. Im Einzelnen betroffen sind voraussichtlich die Flurstücke 75, 73, 72, 71, 70 (Flur 5); 41 (Flur 7) der Gemarkung Eft-Hellendorf.

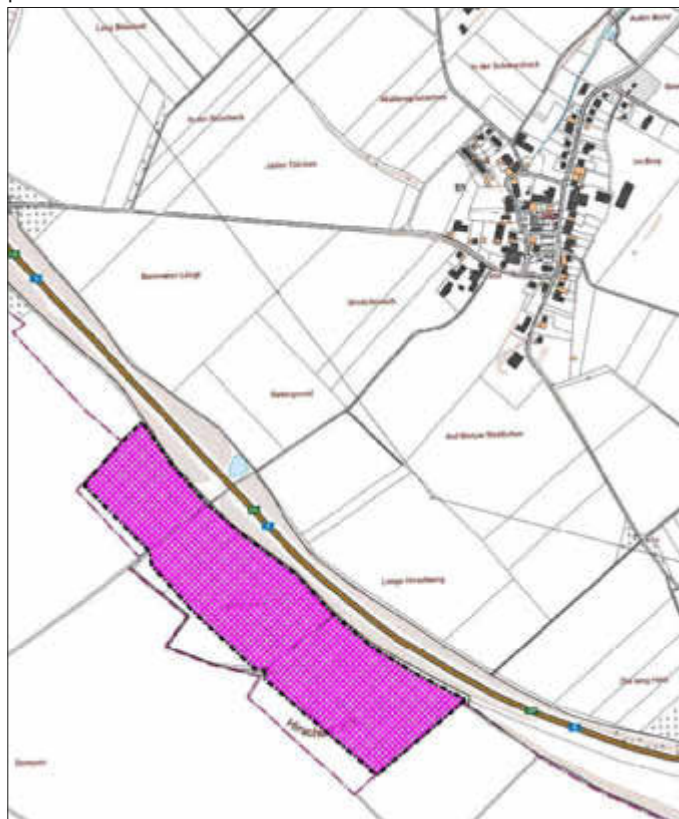
Gegenstand der Bebauungsplanung ist die Festsetzung eines Sonstigen Sondergebietes im Sinne des § 11 Abs. 2 der Bau-nutzungsverordnung (BauNVO) sowie die mit dieser Flächen-ausweisung einhergehenden Kompensationsmaßnahmen in erforderlichem Umfang. Das Erfordernis zur Planaufstellung ergibt sich aus der städtebaulichen Notwendigkeit, die aus Gründen der angestrebten Energiewende notwendige Bereitstellung

von Flächen zur Nutzung erneuerbarer Energien in einer mit der geordneten städtebaulichen Entwicklung und den sonstigen planungsrelevanten öffentlichen und privaten Belangen verträglichen Lage auszuweisen. Damit folgt die Gemeinde dem planerischen Gebot aus § 1 Abs. 5 BauGB, eine nachhaltige städtebauliche Entwicklung, welche die sozialen, wirtschaftlichen und umweltschützenden Anforderungen auch in Verantwortung gegenüber künftigen Generationen miteinander in Einklang bringt, zu gewährleisten.

Der Bebauungsplan wird gemäß § 8 Abs. 3 BauGB im Parallelverfahren zu einer Änderung bzw. Ergänzung des Flächennutzungsplanes aufgestellt.

Die Abgrenzung des vorgesehenen Plangebietes und der Gegenstand der Bebauungsplanung stehen unter dem Vorbehalt evtl. Änderungen oder Ergänzungen im weiteren Planaufstellungsverfahren.

Die Grenzen des Bebauungsplanes sind dem beigefügten Lageplan zu entnehmen:



Dieser Planaufstellungsbeschluss ist gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.

Perl, den 11.10.2021 (Siegel)

Der Bürgermeister  
gez. Uhlenbruch

## Das Gemeindewasserwerk informiert:

### Frostschutzmaßnahmen an Wasserzählern und Leitungen



Das Gemeindewasserwerk erinnert die Anschlussnehmer an den Schutz der Wasserleitungen und Messeinrichtungen. Freiliegende Wasserleitungen und Wasserzähler bei Neubauten sind besonders gefährdet. Diese Anlagen müssen mit entsprechendem Material gegen die Gefahr des Einfrierens dauerhaft geschützt werden. Darüber hinaus wird empfohlen, bei starker bzw. lang anhaltender Kälte auch Wasserleitungen in nicht beheizten Räumen sowie Gartenanschlüsse abzusperren und zu entleeren, um Schäden zu vermeiden.

Bei den Viehweiden- und Gartenanschlüssen sind die Zähler-schächte zu reinigen und mit einer ordnungsgemäßen Abdeckung zu versehen. Auch hier soll mit entsprechendem Material der Zähler vor Frosteinwirkung geschützt werden.

Für alle Schadensfälle an den Wasserversorgungsanlagen, die durch Frosteinwirkung entstehen, haftet der Anschlussnehmer. Bei eingetretenen Schäden durch Frost wird um unverzügliche Verständigung des Gemeindewasserwerkes (Handy 0170/2015700) gebeten. Meldungen können auch per E-Mail an folgende Adresse durchgegeben werden: [wasserwerk@perl-mosel.de](mailto:wasserwerk@perl-mosel.de)

Perl, den 15.10.2021

Der Werkleiter  
Ralf Uhlenbruch